

KIA MOTORS

20 Minutes

INSTALLATION INSTRUCTION



KIA Sorento 2010 - & 2012-

Part no. 2P493ADE00ST

- | | | | |
|----|--|----|--|
| DE | MONTAGEANLEITUNG SEITENFENSTER-ZIERLEISTEN | CZ | Návod k montáži boční okna TRIM LINE |
| FR | INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE WINDOWS TRIM LINE | DK | MONTERINGSVEJLEDNING SIDERUDER TRIM LINE |
| NL | MONTAGE INSTRUCTIE ZIJRUITEN TRIM LINE | FI | ASENNUSOHJE SIVUUKKUNAT TRIM |
| GB | FITTING INSTRUCTION SIDE WINDOWS TRIM LINE | GR | ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ πλαϊνά παράθυρα ΟΔΗΓΙΕΣ TRIM LINE |
| ES | INSTRUCCIONES DE MONTAJE LATERAL DE WINDOWS | NO | MONTERINGSVEILEDNING SIDEVINDUENE TRIM LINE |
| IT | ISTRUZIONI DI MONTAGGIO LATO WINDOWS TRIM LINE | PL | INSTRUKCJA MONTAŻU SIDE WINDOWS TRIM LINE |
| SE | NTERINGSANVISNING sidofönster TRIM LINE | RU | ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ боковых окон отделки линии |
| SK | Návod na montáž bočné okná TRIM LINE | | |

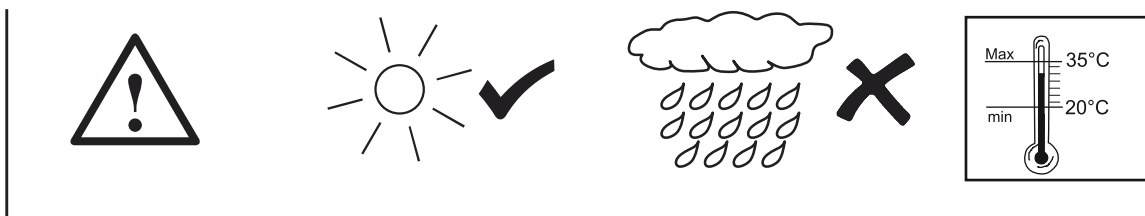
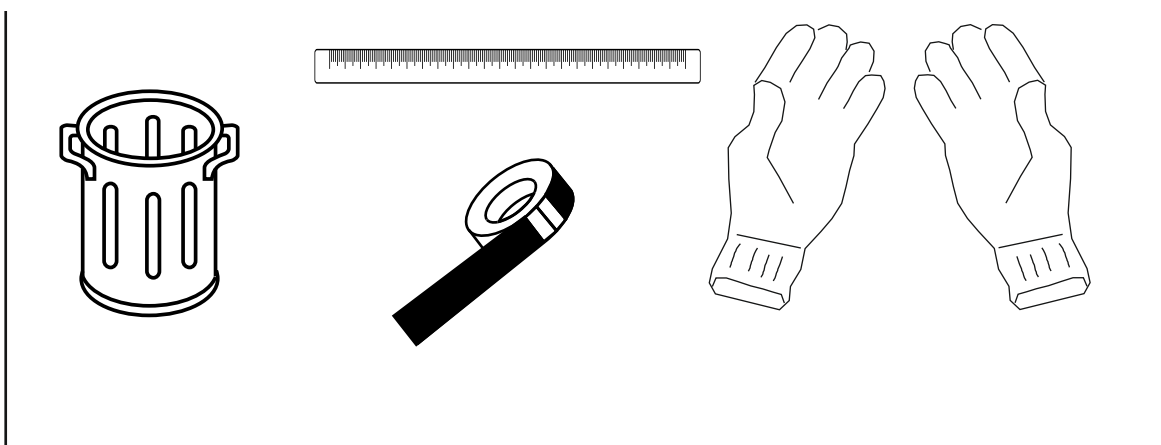
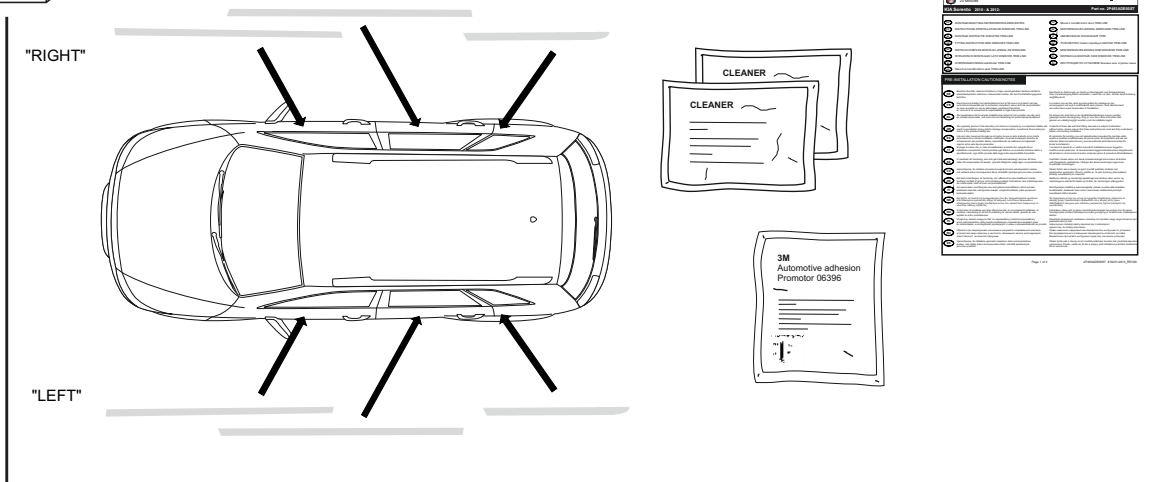
PRE-INSTALLATION CAUTIONS/NOTES

- | | | |
|----|--|--|
| DE | Beachten Sie bitte, dass bei Schäden in Folge unsachgemäßen Einbaus sämtliche Garantieansprüche erlöschen, insbesondere solche, die das Produkthaftungsgesetz betreffen. | Das Recht zu Änderungen an Inhalt von Montages und Einbauanleitung ohne Vorankündigung bleibt vorbehalten. Lesen Sie vor dem Einbau diese Anleitung sorgfältig durch. |
| FR | Nous tenons à insister tout particulièrement sur le fait que si ce produit n'est pas correctement assemblé par un technicien compétent, aucun droit de compensation ne sera recevable en cas de dommages, notamment les droits en vertu de la loi concernant la responsabilité à l'égard des produits. | Le contenu de ces kits, ainsi que des guides de montage qui les accompagnent est sujet à modifications sans préavis ; lisez attentivement ces instructions avant de procéder à l'installation. |
| NL | We benadrukken dat incorrecte installatie kan leiden tot het vervallen van elk recht op schadecompensatie, met name die met betrekking tot productaansprakelijkheid. | De inhoud van deze kits en de installatiehandleidingen kunnen worden gewijzigd zonder kennisgeving. Zorg er voor dat u deze instructies hebt gelezen en volledig begrijpt voordat u met de installatie begint. |
| GB | We expressly point out that assembly not carried out properly by a competent installer will result in cancellation of any right to damage compensation, in particular those arising by virtue of the product liability act. | Contents of these kits and their fitting manuals are subject to alteration without notice, please ensure that these instructions are read and fully understood before commencing installation. |
| ES | Una vez más, hacemos hincapié en el hecho de que si este producto no lo monta correctamente un técnico instalador cualificado, se anulará cualquier derecho de compensación por posibles daños, especialmente los relativos a la legislación vigente sobre este tipo de productos. | El contenido De los kits y sus correspondientes manuales De montaje están sujetos a posibles modificaciones sin previo aviso. Es importante que lea con atención todas las instrucciones y que las entienda perfectamente antes De iniciar la instalación. |
| IT | Si prega di notare che, in caso di installazione scorretta non eseguita da un installatore competente, l'utente perderà ogni diritto a un eventuale rimborso danni e, specificamente, ogni diritto previsto dalle leggi sulla responsabilità di prodotto. | I contenuti di questi kit e i relativi manuali di installazione sono soggetti a modifica senza preavviso. Si raccomanda di leggere attentamente e integralmente tali istruzioni e di sincerarsi di averle comprese prima di procedere all'installazione. |
| SE | Vi meddelar att montering, som inte görs fackmannamässigt, kommer att häva rätten till kompensation för skador, speciellt rättigheter enligt lagen om produktansvar. | Innehållet i dessa satser och deras bruksanvisningar kan komma att ändras utan föregående meddelande. Vänligen läs dessa anvisningar nogga innan du påbörjar monteringen. |
| CZ | Upozorňujeme, že instalace provedená nesprávně nebo nekompetentní osobou, ruší veškerá práva na kompenzaci škod, obzvláště způsobených poruchou produktu. | Obsah těchto sad a návody na jejich montáž podléhají změnám bez předchozího upozornění. Prosím, ujistěte se, že jste si pokyny před instalací přečetli a dostatečně jim rozumíte. |
| DK | Det skal understreges, at montering, der udføres af en ikke-kvalificeret montør, medfører bortfald af enhver ret til erstatning særligt i forbindelse med erstatnings-krav, der måtte opstå i kraft af loven om produktansvar. | Sættenes indhold og monteringsvejledninger kan ændres uden varsel, og vejledningerne skal derfor læses og forstås, før monteringen påbegyndes. |
| FI | Jos asennuksen suorittaa joku muu kuin pätevä ammattilainen, tämä kumooa asiakkaan oikeuden vahingonkorvauksiin, erityisesti sellaisiin, jotka perustuvat tuotevastuulakiin. | Kiinnityssarjan sisältöä ja asennusoppaita voidaan muuttaa siitä etukäteen ilmoittamatta. Asiakkaan tulee ennen asennuksen aloittamista perehtyä huolellisesti näihin ohjeisiin. |
| GR | Θα πρέπει να τονιστεί ότι συναρμολόγηση που δεν πραγματοποιείται σωστά και από ειδικευμένο εγκαταστάτη οδηγεί σε ακύρωση των οποίων δικαιωμάτων αποζημίωσης έναντι ζημιάς και ιδιαίτερα αυτών που προκύπτουν σύμφωνα με το νόμο περί ευθύνης προϊόντος. | Τα περιεχόμενα αυτών των κιτ και τα χειρίδια τοποθέτησης υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Βεβαιωθείτε ότι ο οδηγίες αυτές έχουν Α.Β.Σ.διαβάσει και έχουν γίνει απολύτως κατανοητές προτού ξεκινήσετε την εγκατάσταση. |
| NO | Vi bemerker at montasje som ikke utføres korrekt, av en kompetent installatør, vil resultere i annullering av all rett til erstatning for enhver skade, spesielt de som oppstår av arten produktansvar. | Innholdet i disse sett og deres monteringsanvisninger kan endres uten forvarsel. Vennligst påse at disse instruksjonene leses grundig og er forstått innen installasjonens startes. |
| PL | 'Pragmiennie zwrócić uwagę na fakt, że nieprawidłowy montaż przeprowadzony przez niekompetentne osoby będzie podstawą do unieważnienia wszelkich praw do odszkodowań, w szczególności wynikających z ustaw o odpowiedzialności za produkt. | Zawartość opisywanych zestawów i instrukcje ich montażu mogą ulegać zmianom bez powiadomienia; przed rozpoczęciem instalacji należy zapoznać się z instrukcjami i upewnić się, że zostały zrozumiane. |
| RU | Обратите при повреждениях, возникших в результате неправильного монтажа, истекют все виды гарантии, в частности, касающиеся закона, регулирующего ответственность за качество продукции. | Право изменения содержания монтажного комплекта и инструкции по установке без предварительного оповещения производителей оставляет за собой. Внимательно прочитайте инструкцию перед тем, как начать установку. |
| SK | Upozorňujeme, že inštalácia vykonaná nesprávne alebo nekompetentnou osobou, ruší všetky práva na kompenzáciu škod, obzvlášť spôsobených poruchou produktu. | Obsah týchto sad a návody na ich montáž podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia. Prosím, uistite sa, že ste si pokyny pred inštaláciou prečítali a dostatočne ste im porozumeli. |

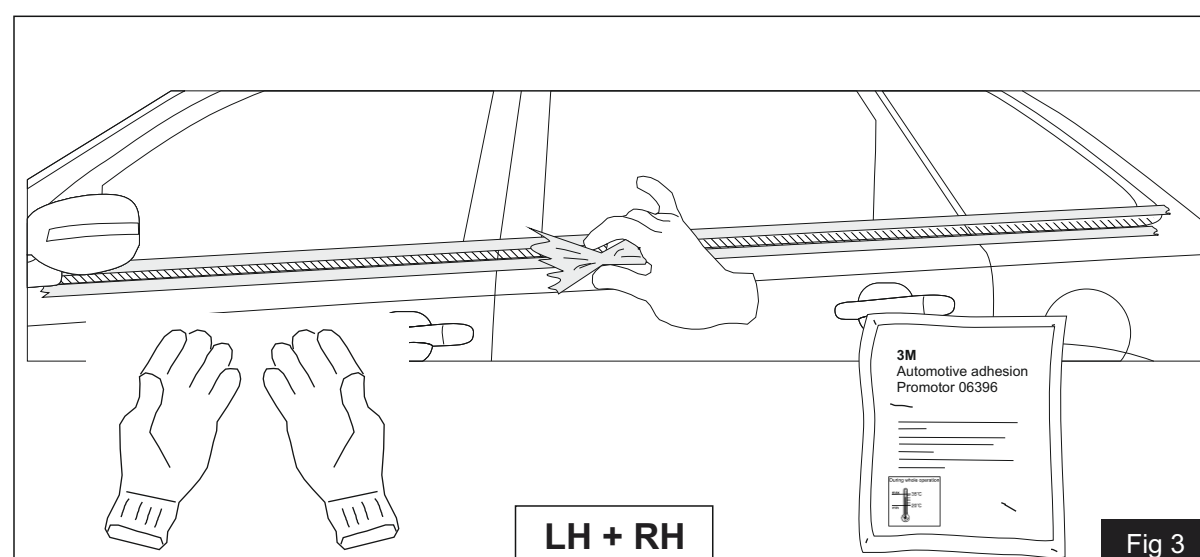
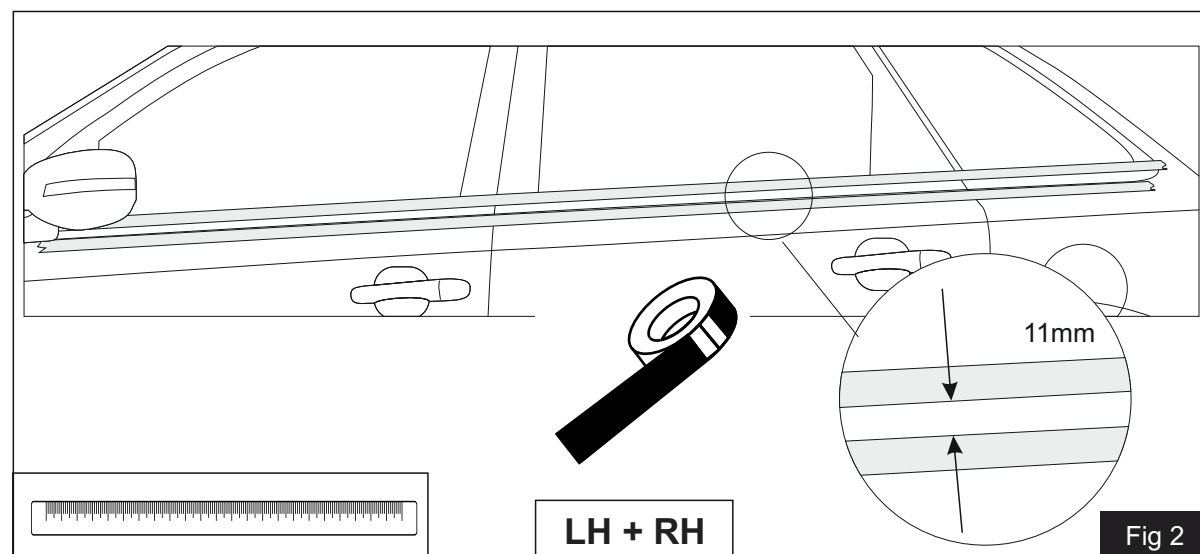
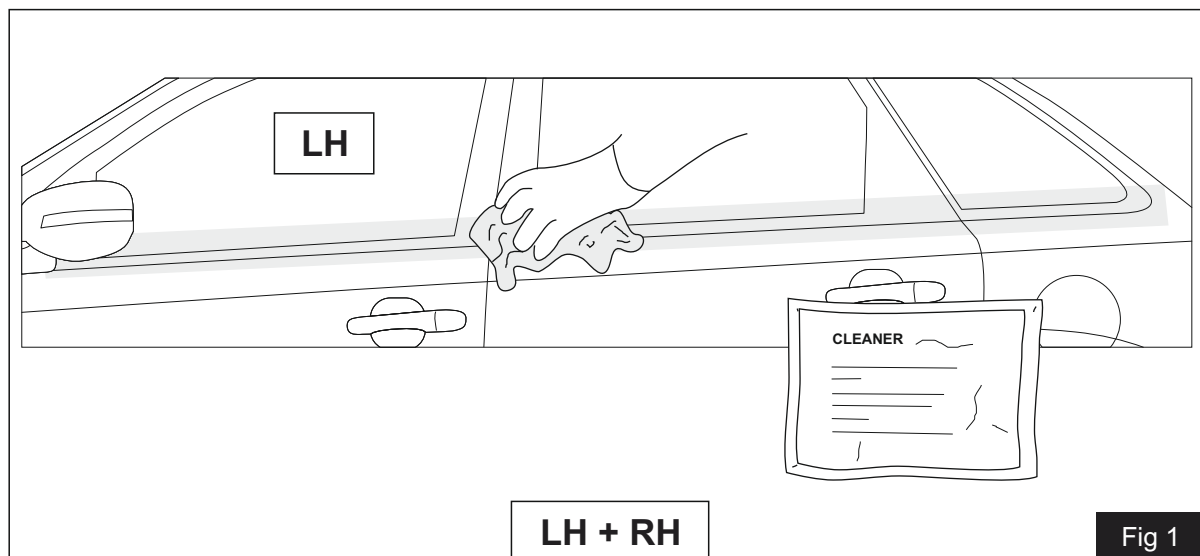
INSTALLATION INSTRUCTION - Side Windows Trim Line

Einzelteile
 Liste de pieces
 Onderdelenlijst
 Part list
 Lista de componentes
 Elenco componenti
 Dellista
 Jednotlivé díly
 Del-liste
 Osaluettelo
 Επιμέρους εξαρτήματα
 Delliste
 Wykaz części
 Перечень деталей
 Položiek dílov

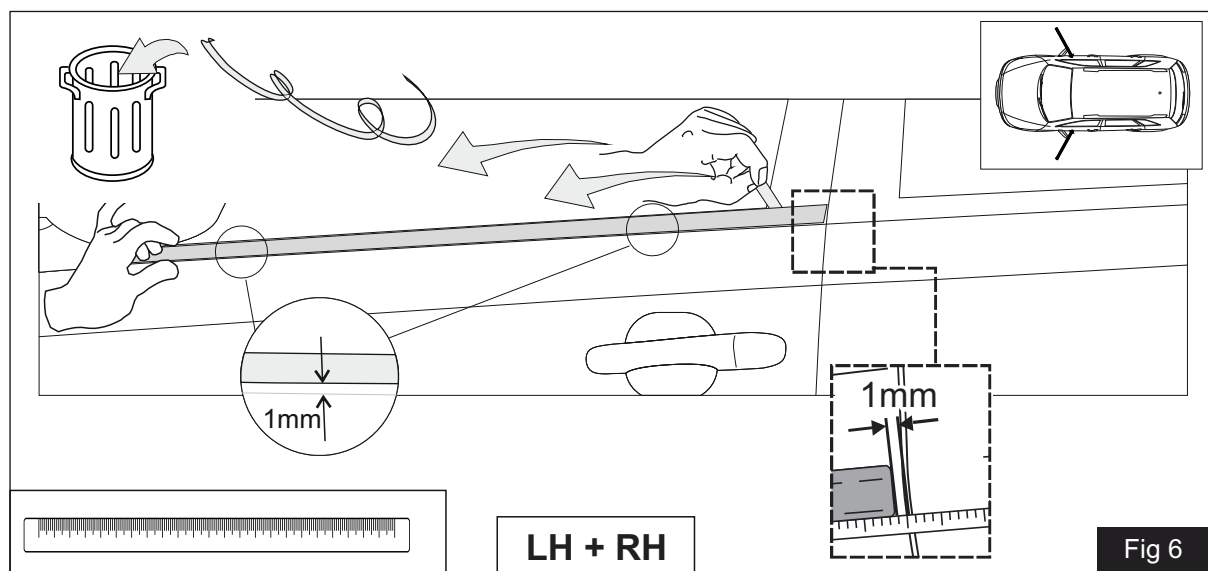
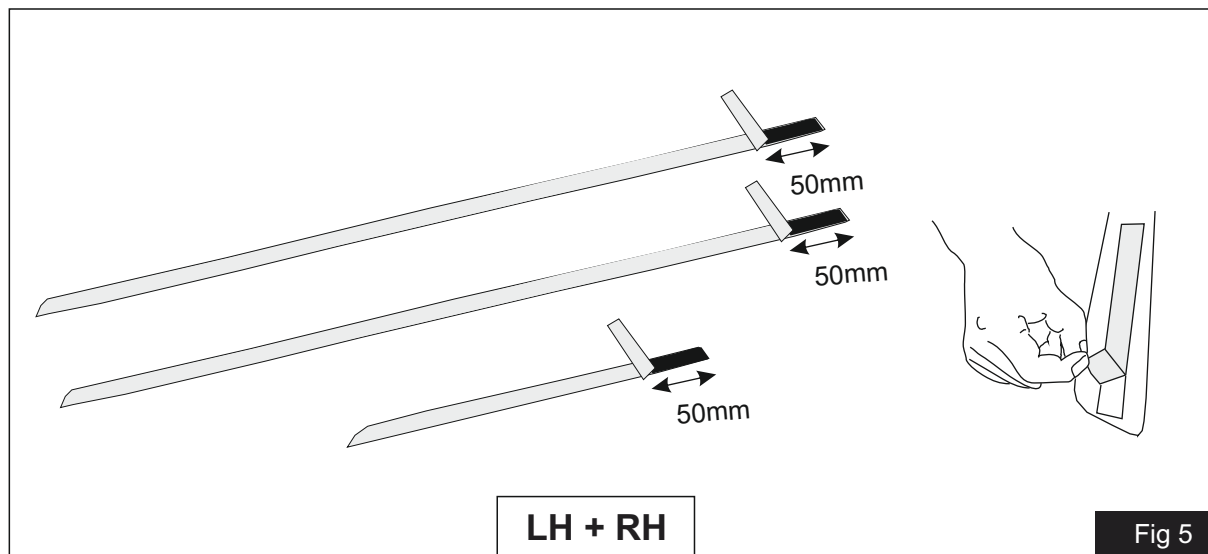
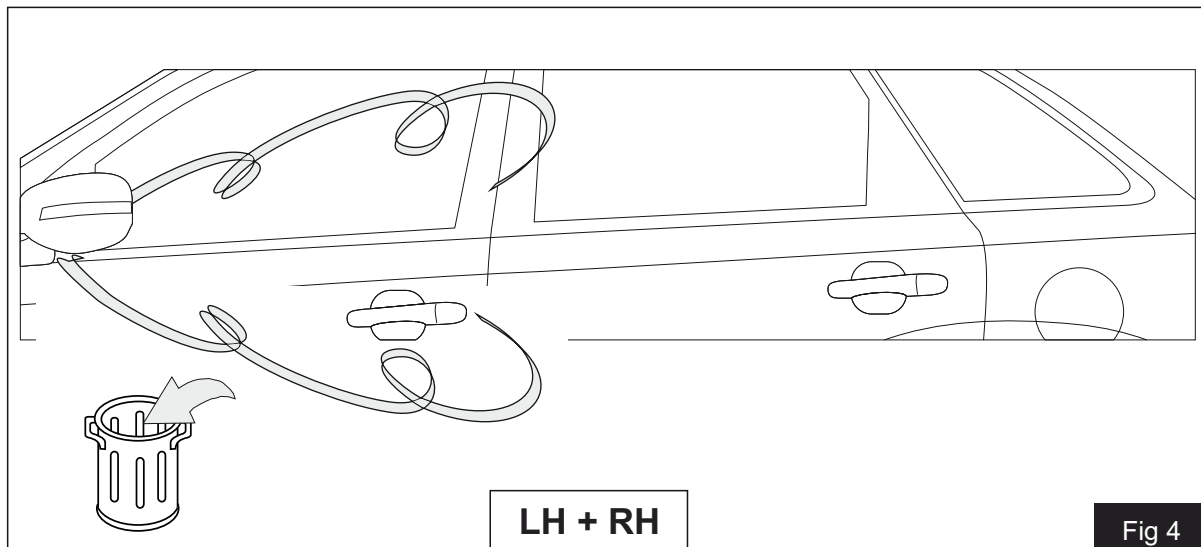
DE FR NL GB ES IT SE CZ DK FI GR NO PL RU SK



INSTALLATION INSTRUCTION - Side Windows Trim Line



INSTALLATION INSTRUCTION - Side Windows Trim Line



INSTALLATION INSTRUCTION - Side Windows Trim Line

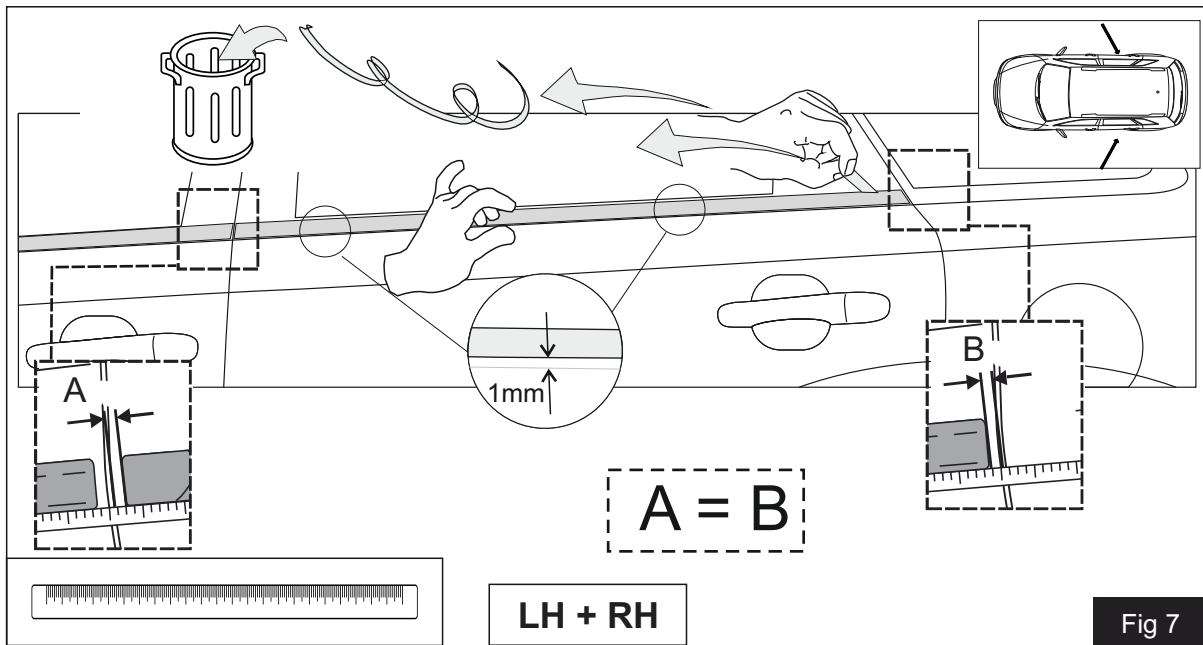


Fig 7

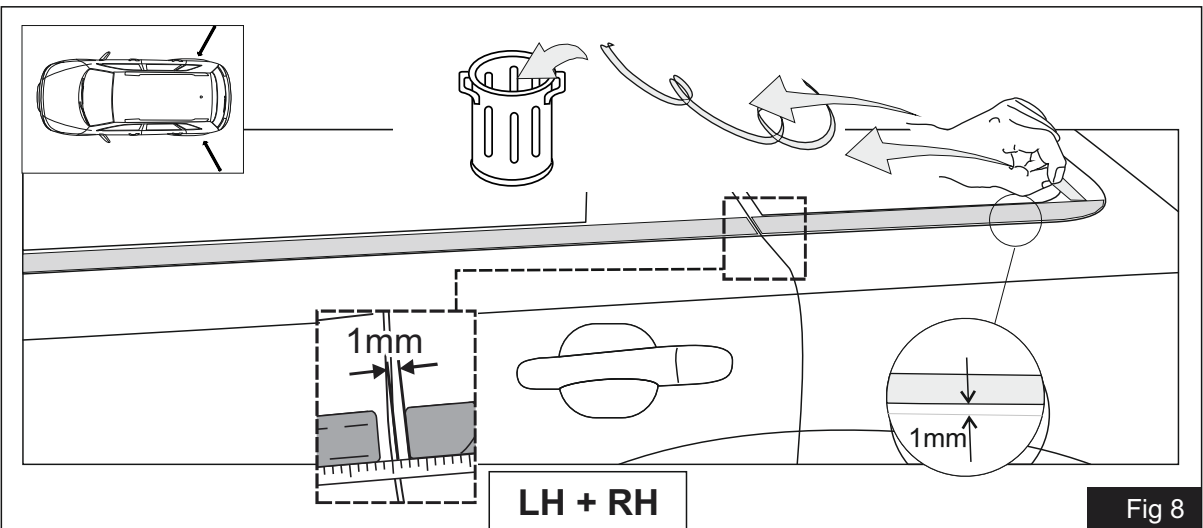


Fig 8

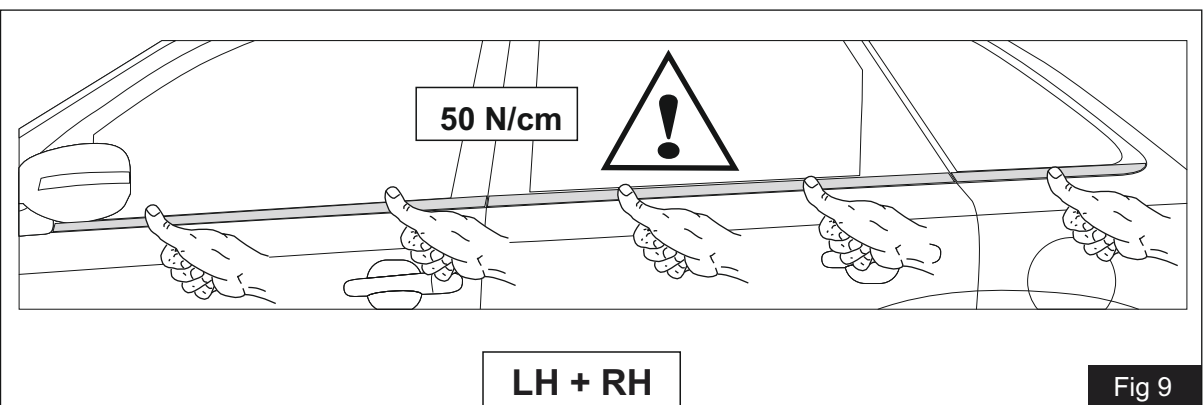


Fig 9

